

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario  
Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa  
and for Payment of Postage in Cash

Kaina 10 ct.

Nr. 40

Penktadienis, Spalis (October) 15, 1965, Toronto, Ontario

M E T A I XXXIV

## Indonezijos Dešinieji su Generolais Priešaky Siantėja prieš Kairiuosius

JAKARTA. — Kai rugsėjo 30 Indonezijos prezidentas Sukarno per radiją pranešė, kad Jakartoje įvyko suokalbininkų sukilimas, kurį suorganizavo JAV Centrinė žvalgybos agentūra (CIA), jis turėtų būti pasakė didelę teisybę, nežiūrint to, kad sukilimo vadas pulkininkas Untung buvo laikomas prokietietišku ir prezidento sargų komandierius. Jo surengtas sukilimas primena reichstago padegimą Vokietijoje.

Visi Indonezijos dešinieji, su generolais priešakyje, pradėjo siautėti prieš komunistus, nežiūrint to, kad komunistų laikraštis viešai pareiškė, jog komunistai neturėjo nieko bendra su tuo sukilimu. Fanatiški musulmonai sudegino komunistų namą Jakartoje, ruošia demonstracijas, reikalauja komunistų uždarymo ir šaukia: "Lai gyvuoja Amerika".

Tuo tarpu generolai veda savo kampaniją. Jų parėdymu esą suimta virš 1,000 komunistų veikėjų. Esą įvykdyta ir šaudymų, neva keršijant už sukilėlių nužudytus 6 generolus.

Prezidentas Sukarno bando atsteigti taiką šalyje, bet atrodo, kad jis mažai ką gali. Generolai nepaiso jo atsikreipimų. Jie nepaiso Sukarno ir kitų valdžios žmonių, kurie sako, kad jie tiki, jog komunistai neatsakomingi už sukilimą.

Visi reiškiniai rodo, kad tas

### Komunistai Užsigeria Dalyvavę Perversme

JAKARTA. — Indonezijos Komunistų Partija, turinti 3,000,000 narių, savo pareiškime sako, kad ji nedalyvavo puče, kuriam vadovavo pulkininkas Untung. Maištas esąs grynai vidujinis armijos konfliktas.

Pirmasis premjero pavaduotojas Subandrio, kuris taipgi yra ir užsienio reikalų ministras, pareiškė, kad jis tiki komunistų pareiškimui.

Prezidentas Sukarno deda visas pastangas, kad nesutikimas armijoje turi būti likviduotas.

Bet armijos dešinieji veda antikomunistinę kampaniją. Sakoma, kad 1,000 komunistų suimta ir įkalinta.

sukilimas buvo provokacija, kad davus priežastį generolams ir bendrai Indonezijos dešiniems pulki kairiuosius. Kaip dabar atrodo, tai Sukarno tampa generolų belaisviu. Jei jis nenusilenks jiems, tai neilgai jis bus šalies prezidentu. Šalyje armija šeimininkauja visai nepaisydama, ką sako prezidentas.

Tokia generolų ir fanatikų reakcinė politika gali išsaukti šalyje didelius susikirtimus. Komunistų partija turi 3,000,000 narių. Jos įtaka didelė. Neatrodė, kad ji pasiduotų generolams be jokio pasipriešinimo.

### Jau Neteko Virš 100 Orlaivių

SAIGON. — JAV autoritetai prisipažino, kad neteko virš 100 orlaivių bombarduojant Šiaurės Vietnamą.

Amerikiečių jėgos, kurių Pietų Vietname yra jau virš 140,000, veda atkaklias kovas su partizanais. Naudoja ne tik visokius pabūklus, helikopterus, bomberius ir t. t., bet ir taip vadinamas ašarines dujas, napolm bombas.

Žudynės padidėjo, bet ne vienpusiškai. Partizanai dažnai suduoda skaudžius smūgius užpuolikams.

Kaip dabar atrodo, tai amerikiečiai negali tikėtis greito laimėjimo. Jei iš viso yra galimas aiškus laimėjimas.

### SAKO INDJA LAUŽO PALIAUBAS

KARACHI. — Pakistanas kaltina, kad Indija laužo paliaubas. Spalio 10 Indijos jėgos užpuolusios du Pakistano postus ir išmušusios pakistaniečius.

Tas, sako Pakistanas, kartojasi labai dažnai.

MONTEVIDEO. — Urugvajaus vyriausybė įvedė šalyje apgulios stovį, kadangi 180,000 vyriausybės tarnautojų grumoją paskelbimu trijų dienų visuotinio streiko.

Vyriausybė kaltina unijų lyderius "subversija". Ji ketina areštuoti unijų lyderius, dažnai kaltinamus esant "su komunistiniais polinkiais".

### RODEZIJA GALI ISSAUKTI KRIZI

LONDON. — Čia nutrūko pasitarimas be jokių rezultatų tarp Britanijos ir jos kolonijos Rodezijos.

Rodezijos premjeras Ian Smith grumoją paskelbimu Rodezijos nepriklausomybės. Anglija nesutinka duoti nepriklausomybę, kadangi Rodezijoje 250,000 baltųjų valdo 3,800,000 negrų, panašiai, kaip Pietų Afrikoje. Anglija nori, kad Rodezijoje valdžią sudarytų dauguma, o tik tada duoti jai nepriklausomybę. Ponas Smith kratosi nuo tokios idėjos. Jis nori, kad baltieji viešpatautų, nepaisant negrų daugumos.

### SHASTRI RAGINA SUVERŽTI DIRŽUS

NEW DELHI. — Indijos premjeras Shastri ragina Indijos žmones suveržti diržus dar labiau, dirbti sunkiau, kad pagaminus užtektinai maisto.

JAV davė Indijai maisto už \$3,000,000,000 nuo 1956 metų. Indijai šiemet būsiąs apie 10,000,000 tonų grūdų trūkumas.

### Teach-in Klausėsi Virš 1,000,000

TORONTO. — Toronto universiteto surengtų debatų klausėsi Kanadoje ir Jungtinėse Valstijose virš 1,000,000. Debatai buvo perduodami per telefono tinklą, kuris buvo sujungtas su universitetų salėmis.

Debatuose dalyvavo komunistai, antikomunistai, neutralūs iš daugelio šalių. Jie debatavo revoliucijos ir jos pasekų klausimus, Vietnamą ir Dominiką. Jungtinės Valstijos susilaukė aštrios kritikos, nors buvo ir prezidento Johnsono politikos užtarėjų.

Tarp amerikiečių kalbėtojų įvyko susikirtimas. Valdžios užtarėjas prof. Robert Scalpino iš Kalifornijos privertė rengėjus neleisti dalyvauti debatuose M. Myersonui, baigusiam universitetą studentui, kadangi jis norėjo kalbėti už Šiaurės Vietnamą.

## Kuba Išleidžia Tuos, Kuriems Nepatinka Kuba

HAVANA. — Kubos vyriausybė davė didelį rūpestį Jungtinėms Valstijoms. Kastro vyriausybė paskelbė, kad ji išleis iš Kubos tuos, kuriems nepatinka gyventi Kuboje. Dabar JAV autoritetai jau norėtų, kad Kuba sutiktų prilaikyti išvykimą, kad neįvyktų betvarkė.

Bet pabėgėliai, kurie randasi Jungtinėse Valstijose, nepaiso Dėdės Samo baimės. Kiti nieko nelaukdami vyksta į Kubą parsigabenti savo giminių. Kubos vyriausybė padeda jiems.

### Sako Draugija Pūva iš Vidaus

DRUMONVILLE, Que. — Kvebeko provincijos teisingumo ministras Claude Wagner pareiškė, kad pastarųjų dienų įvykiai rodo, jog draugija pūva. Organizuoti nusikaltėliai palietė visą visuomenę.

Jis turėjo mintyje raketierių pastangas likviduoti liudininkus nužudant juos. Jau keturi lavonai buvo atkasti. Manoma, kad dar tiek ar daugiau guli žemėse.

Atkastieji yra buvę susirišę su padeginėjimų raketieriais. Dar didesnis raketas yra netikrų bankrutavimų srityje. Didieji raketieriai nori pašalinti žmones, kurie gali išduoti juos.

Sakoma, kad keli parlamento atstovai yra susirišę su raketieriais.

### UGNIS SUŽALOJO NEGRŲ NAMUS

LAKEWOOD, N. J. — Federalinė policija tiria priežastį gaisrų dviejuose namuose baltųjų distrikte, į kuriuos turėjo atsikelti negrų šeimos.

Policija turinti įrodymų, kad namai buvo padegti.

Namai buvo baigiami statyti ir už poros savačių negrų šeimos būtų apsigyvenusios juose.

HAVANA. — Tapo perorganizuota Kubos Komunistų partijos vadovybė. Į Centro komitetą įeina 100 narių. Tarpe naujo komiteto narių nėra Ernesto Che Guevaros, kuris yra Argentinoje gimęs.

Vienu kartu keturi laiveliai pribuvo į Camarioca prieplauką su pabėgėliais, kurie nori išsigaubenti iš Kubos savo gimines.

Kubos vyriausybė matyti priėjo išvados, kad mažai naujos Kubai iš tų, kuriems nepatinka dabartinė santvarka; kurių artimieji yra pabėgę į Jungtines Valstijas. Bus mažiau bėdos, kai jie apleis Kubą.

Kiek tokių žmonių bus, tikrai niekas nežino. Spėjama, kad gali būti apie 50,000. Bus nauja bėda Dėdei Samui. Jau ir taip jam nemažai kainuoja išlaikymas pabėgėlių iš Kubos.

Be to, mažai kas beliks Kuboje iš tų, kurie galėtų tarnauti JAV žvalgybai, pabėgėlių intrygoms.

Kai Kuba varžė išvykimą, tai JAV agentūros ir pabėgėliai darė viską, kad tik bėgtų žmonės iš Kubos. Dabar jau rūpinamasi, kad sunku bus susidoroti su naujais atvykėliais. Juk reiks juos kur apgyvendinti, išlaikyti. Daug gi iš jų galės gauti darbus ir t. t.

Nežinia, ką JAV autoritetai darys tiems, kurie iš pabėgėlių nieko nelaukdami vyksta į Kubą parsivežti savo gimines. Jie tai daro prieš JAV autoritetų norą.

JAV nori susitarti su Kuba (per Šveicarijos ambasada) dėl suregulavimo šitos naujos emigracijos.

### Turkijoje Laimėjo Teisingumo Partija

ANKARA. — Turkijoje seimo rinkimus laimėjo dešiniųjų partija — Teisingumo Partija su Suleymanu Demirelu priešakyje. Demirelu yra Jungtinėse Valstijose auklėtas politikierius.

Opozicinė Respublikonų Liaudies Partija ir Turkijos Darbininkų Partija dešiniųjų buvo puolamos kaip perminkštos komunistams. Darbininkų partija buvo kaltinama, būk jos elėse yra daug komunistų.

Dešiniųjų valdžia 1960 metais armijos buvo nuversta, o premjeras Adnan Menderes buvo nuteistas ir sušaudytas.

Pastaruoju laiku Turkija buvo valdoma koalicijos. Premjeru buvo...

## Turėjome Garbę Dalyvauti L.T.S.R. 25 m. Sukaktuvėse

Povilas Pajuodis

(Taša)

### Opera Pilėnai, Vilniuje

Turiu prisipažinti, kad aš savo gyvenime pirmą sykį mačiau tokią nepaprastai įspūdingą operą. Ją perstatė veik visi premijuoti ar nusipelnę Lietuvos liaudies artistai ir artistės. Ji vaizduoja Gedimino laikais Pilėnų kunigaikščio Margerio duktės Eglės ir augintinės Mirtos skirtingus romantiškus ir pavydo pergyvenimus, lietuvių tautos kovingumą, draugystę su didžiąja rusų tauta ir drąsų, tragišką pilėniečių žuvimą kovoje su nelygia kryžiuočių jėga.

Štai kas sakoma Pilėnų programos įvadoje: Su dideliu kūrybiniu pakilimu dirbo visas teatro kolektyvas, statydamas jaunojo kompozitoriaus Klovos operą "Pilėnai". Ir tai nenuostabu, nes operos muzika pasižymi giliu turiniu, ji užvaldo mus savo melodingumu ir paprastumu. Didelis operos vertingumas — muzikinis formų įvairumas: kartu su arijomis ir dainomis čia darniai skamba ansambliai ir ypač gerai išvystytos chorinės scenos. Operos muzikoje šalia puikiai atliktų epinių scenų, nemaža švelnaus lyrizmo, o daugelyje vietų autoriui pavyko dramatinės situacijas išvystyti iki aukštos kulinacijos.

### Gimtinė

Atvykęs į gimtąjį sodžių, Surdegį, irgi pataikiau į LTSR 25-metinių paminėjimą. Prieš koncertinę programą, jaunas, energingas kolūkio pirmininkas davė pranešimą apie dabartinę kolūkio padėtį ir numatytus planus. Netolimoj ateityj planuoja įsigyti daugiau technikos, statyti daugiau pastatų, taipgi ir kultūrinį namą. Sako, tas per mažas. Pažymėjo, kad Surdegio kolūkis nėra iš pirmutinių, bet ir ne paskutinis. Taigi, Surdegio kolūkiečiai yra daug ką nuveikę, bet su kolūkio vadovybės iniciatyva ir kolūkiečių didesne kooperacija, galima dar daug daugiau nuveikti ir pakelti kolūkiečių gyvenimą.

Apsidairiau, teisybė, salė nėra didelė, bet švari, turi stendžių, elektrą, tai nepalyginsi, kada aš išvykau iš Lietuvos 37 metais atgal. Tada mūsų bažnytkaimij nebuvo jokios sveatinės. Tada Jaunimo Sąjungos kuopelė, ar pavasarininkai surengdavo vieną kitą "vakarėlį" per metus ir visuomet šiaudais dengtame, dulkėtame klotime, su "liktarnomis". Kiek tada klotimo savininkas turėdavo baimės, o kartais "vakarėlis" užsibaigdavo ir labai nelaimingai — su gaisru.

Ant rytojaus, į Surdegį, pas

mano brolių Liudą, atvyko kitas brolis Jonas su žmona ir maža anūke, iš gretimo valstybinio ūkio. Kitas brolis Juozas su žmona ir pusbroliu, iš Panevėžio. Paskiau, dar keli pusbroliai, vietiniai ir pusseserė iš Vilniaus. Taip ir susidarė pilna "gryčia" svečių. Ant stalo moterys pridėjo skilandžio, dešrų ir kitokio maisto. Atsirado puotojančio alučio, bočių vyno ir kitų gėrimų.

Prie stalo trūko brolio su šeima iš Vilniaus ir sesers su vyru iš Kauno. Aš juos jau apilankiau pirmiau. Dar vieno brolio nebuvo, tai pačio jauniausio, kuris vokiečių okupacijos metu buvo išvežtas darbams į Vokietiją, kur pateko į Hitlerio koncentracijos kempes ir tapo žiauriai nukankintas.

Dar ko mažai bematysi sodžiu, tai jaunimo. Žemės ūkyj vystantis technikai, augant miesto pramonei, mokyklos ir kitos įvairios įstaigos iš kolūkių ir valstybinių ūkių ne tik jaunimą, bet ir abelai visas darbo žmonių jėgas retina.

Grįžtant iš kapinių, kur apilankiau savo tėvukų kapus, tik įvažiuavus kaiman, pamačiau gražų, mūrinį, dviejų aukštų namą, klausiu brolio:

"Kas tas namas, Juozai?"

"Tai Surdegio septynmetė mokykla, neseniai pastatyta", atsako brolis, sulaiikdamas savo motorciklą.

Kada aš Surdegyj baigiau pradinę mokyklą ir turėjau laimę, iš mūsų didelės šeimos, 7 brolių ir 2 seserų, susipažinti su gimnazija, kad ir neilgam, turėjau važiuoti virš 30 kilometrų į Panevėžį, iš kur keletą sykių parėjau į namus pėsčias, pritrūkęs maisto.

Per kaimą važiuojant, matosi vietoj senų bakūzių statosi arba jau pastatyti nauji namai.

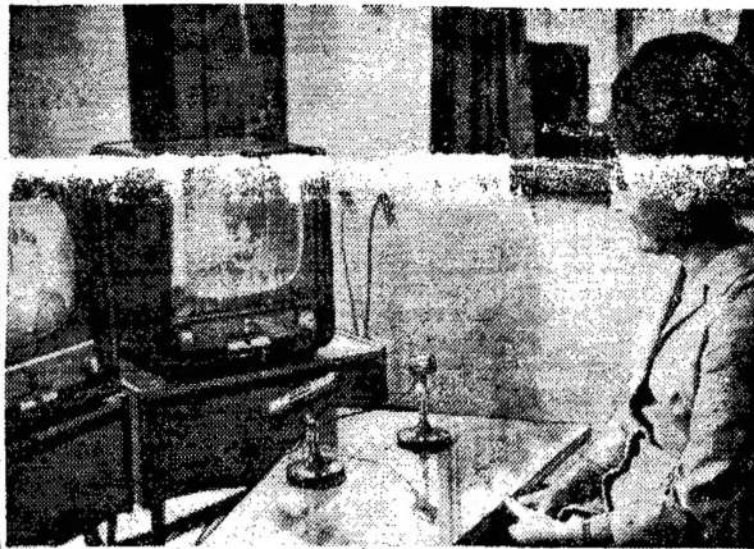
Besisvečiuojant gimtajame kaime, išsikalbėjus su kolūkio pirmininku ir giminėmis, pasirodo, kad kolūkiečiai didžiausius sunkumus jau pergyveno ir pradeda žengti į geresnį rytojų. Žinoma, dar yra nemažai keblių problemų, bet kaip anksčiau minėjau: su valstybės pagalba, kolūkio gera vadovybė ir kolūkiečių kooperacija ir pasiryžimu, tos visos problemos viena po kitos išsiriš.

(Bus daugiau)

### Slepiasi

"Kaž kodėl neturtingi visuomet duoda didesnius tipus?" teiravosi padavėja.

"Už tai, kad neturtingi nori, kad niekas nežinotų, kad jie neturtingi", samprotavo padavėjas. "Turtingi duoda mažus tipus, kad niekas nežinotų, jog jie turtingi".



Du stambiausius Lietuvos miestus — Vilnių ir Kauną — sujungė videotelefonas. Tai ne vienintelė Tarybų Lietuvos ryšių naujovė. Jų šiemet kaip niekada daug. Dar metų pradžioje Vilnius gavo automatinį telefono ryšį su stambiausiais respublikos miestais, o taip pat su Ryga, Minsku, Talinu. Viena labiausiai automatizuotų šalyje tapo Lietuvos telegrafo sistema. Vilniaus centriniame telegrafe šiuo metu montuojama sudėtinga aparatūra toniniam telegrafui valdyti. Dešimtis tūkstančių naujų telefono abonentų gavo Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir kitų Lietuvos miestų gyventojai.

Nuotraukoje: Vilniaus 2-jame ryšių skyriuje. Videotelefonu su Kaunu kalbasi Dailės instituto studentė R. Kasimovaitė.

## Fariziejiška Meilė su Judo Pabučiavimu

Ne pirmiena užjūrio "veiksnių" spaudoje sutikti patyčias ir prasimanymus apie vieną ar kitą Lietuvos rašytoją. Šį kartą "veiksniai" prikibo prie Kazio Borutos. Kai šis rašytojas, pakirstas nepagydomos ligos, atgulė Rusų kapinėse, jį staiga prisiminė žmonės iš anos pusės. Vieni jų ėmė prisiekinėti savo meilę poetui, kiti — reikšti užuojautą jo likimui, treči — puolėsi prisipažinti, kaip jiems rūpėjęs K. Boruta. . . Būta tarp šių balsų ir doro liūdesio, netekus Lietuvai talentingo rašytojo. Tokius jausmus mes visada suprasime, į juos atsiliesime. Bet tai tikrai paskiros, retos gaidos. Daugelis pasigirdusių balsų rodė pikta pasityčiojimą iš Kazio Borutos atminimo. Šitie meilikautojai, dabar apsimetę K. Borutos draugais, stveriasi jau už mirusio rašytojo sudėtingo gyvenimo kelio, meluodami kitiems ir apgaudinėdami save.

"Naujienu" kutūriniame priede paskelbtas eilėraštis "Kazio Borutos žodis Lietuvos poetams". Nesunku įspėti, kokiams tikslams įdėtas tas kūrinys: prisidengiant ir panaudojant K. Borutos vardą, norėta sukelti priešiškas Tarybų Lietuvai asociacijas ir mintis. "Naujienu", matyt, tikėjosi švariai atlikti eilinį nešvarų savo darbą. Betgi apsirakta! Išspausdintas K. Borutos eilėraštis iš tikrųjų turi kitokį pavadinimą: "Broliams poetams prieš audrą", ir parašytas jis buržuazijos valdymo metais (1939 m.). Tuo gali įsitikinti kiekvienas, atskleidęs priešmintinę poeto kūrybos rinktinę "Suversti arimai" (1964 m.), iš kurios, greičiausiai, ir pačios "Naujienu" bus pasirinkusios tą eilėraščių, kad su juo padarytų dar vieną niekšybę. Bet, tur būt, per neapsižiūrėjimą redaktoriai nepastebėjo, kad šiame K. Borutos eilėraštyje

minimas litas, vadinasi, anų laikų pinigais. . . Taigi, užtenka tik tai, kaip bematant supliūkšta visa "Naujienu" provokacija, ir nedoras darbas atsigrėžia prieš pačius falsifikatorius. Tai jiems, buržuazinės santvarkos gynėjams, pataiko šio K. Borutos eilėraščio neapykanta, nukreipta prieš smurtą ir prievartą, viešpatavusius Lietuvoje, buržuazijai valdant. Poeto eilėrašties turi aiškų adresą, ir bergždžios "Naujienu" pastangos jį pakeisti.

Argi gali būti didesnis pasityčiojimas iš poeto atminimo, kaip jo žodžio falsifikavimas? Ir "Naujienu" pasirodė kaip maitvanagai, apiplėšinėję mirusį poetą. Kaip po to patikėti jų prisiekinėjima meile poetui? Tai paprasčių paprasčiausias fariziejiškumas: jie, kaip Judas, prislinko prie poeto, ir jų pabučiavimas buvo niekšybė. Gyvas K. Boruta jiems netiko, o mirusiam jie nutarė tarytum savaip atkeršyti. Kitaip, kaip keršto, negalima įvertinti jų poelgio. Poetas visą gyvenimą kovojo prieš buržuaziją ir fašizmą. "Po mitingo prieš seimo priimtą mirties bausmės įstatymą 1926, — rašė K. Boruta, — buvau pašalintas iš universiteto ir karo komendantu nubaustas mėnesiu kalėjimo. Tada ir nuėjau su visa pažangiaja kairiąja Lietuva, nors ir nesutapdamas su jokia partija. Po fašistinio perversmo 1926, — tuo metu jau buvau Vienos universiteto studentas, — atsidūriau už įstatymo ribų, kaip ir visa pažangioji Lietuva. Kovoju prieš fašizmą kaip išmanydamas ir galėdamas. . . Trumpai — su buržuazine valdyste baigiau sąskaitas kaip be teiseis pilietis, o su savo kraštu buvau ir pasilikau savas žmogus. . ." Tai K. Boruta pavadinavo "Kryžių Lietuva". Gal "Naujienu" ir kitų "vadotojiškų" leidinių redaktoriai šitą jau pamiršo?! Pastarųjų metų K. Borutos kūrybos jie tikriausiai jau ir nebeprisiiminti.

(Pabaiga ant 5 pusl.)



Baigę viešnagę tėvų žemėje, į JAV išvyko Ieva ir Rojus Mizaras.

Nuotraukoje: svečių palydas Vilniaus aerodrome. Iš kairės: LKP CK pirmasis sekretorius A. Snieckus, R. Mizara, Lietuvos TSR Ministrų Tarybos Pirmininko pirmasis pavaduotojas K. Kairys ir I. Mizarienė.

gumo n  
ner iški  
lias pra  
ko pro  
buvo n  
Penki la  
ieškoma  
Jis sa  
rutavim  
keto lyd  
ti iš kel  
būti liuc

Tas re  
gengste  
užplūsta

Ontar  
teisėjas  
ris ty  
Ontarij  
eksplof  
kingos.  
taujant  
Provi

geri  
Dėl

Die  
Tri  
Du  
Sa  
DV  
Mė

La

Pri

kame p

nadiška

Tai

virš va

Me

— \$4.00

— \$2.00

\$3.00;

Pu

kaip ge

Už

Liaudi

## Iš Kanados Gyvenimo

Kvebeko provincijos teisingumo ministras Claude Wagner iškėlė viršun, kad per kelias praėjusias savaites Kvebeko provincijoje gengsteriškai buvo nužudyta 12 asmenų. Penki lavonai jau atrasti, kitų ieškoma.

Jis sako, kad dirbtinio bankrutavimo ir padėginėjimo raketos lyderiai stengiasi pašalinti iš kelio asmenis, kurie gali būti liudininkais prieš juos.

Tas rodo, kad amerikoniškas gengsterizmas ir rakterizmas užplūsta ir Kanadą.

Ontarijos aukščiausio teismo teisėjas James C. McRuer, kuris tyrinėjo ekspropriacijos Ontarijoje, sako, kad Ontarijoje ekspropriacijos labai netvarkingos. Tikra betvarkė viešpataujanti.

Provincijoje esą 2.000 ekspro-

priacijos komisijų, kurios turi didelę galią ir gali bile ką nusavinti.

Daug kam nuosavybės buvusios atimtos sumokant labai žemą kainą.

Blogas oras padarė nemažai nuostolių kviečių augintojams prerijų provincijose. Apskaičiuojama, kad nuostoliai gali siekti \$100,000,000.

Dėl lietaus ir ankstyvo sniego susitrukė nuėmimas keliomis savaitėmis. Pačių kviečių kokybė sumažėjusi.

Statistikų biuras skelbė, kad tikimasi 759,800,000 bušelių, bet Saskačevanos kviečių taryba sako, kad bus gauta apie 720,000,000 bušelių.

Kanadoje lankėsi Kinijos delegacija, suinteresuota prekyba su Kanada. Ji lankėsi prerijų provincijose, stebėjo kviečių elevatorių darbus ir t. t.

Kanada nenori pripažinti Kinijos, bet labai patenkinta, kai kiniečiai perka kviečius ir kita Kanadoje.

Federalė vyriausybė "investuosianti" \$25,000,000 į anglies kasybą Cape Bretonė, Nova Scotijoje.

Pradėjus plačiai naudoti aliejų ir dujas, anglies kasykloms susidarė labai didelė konkurencija.

Japonijos automobilių gamintojai pradėjo agresyviau veikti Kanadoje, kad praplėstų rinką savo produktams.

Iki rugsėjo pabaigos japonai pardavė Kanadoje 4,500 automobilių.

Kitos šalys pardavė apie 60,000 automobilių Kanadoje, o amerikiečių automobilių buvo parduota 600,000.

Tikėsit ar ne, bet Saskačevanoje gaunama aliejaus (gazolino) po kelis šimtus tūkstančių statinių į dieną.

Pavyzdžiui, birželio mėnesį buvo gauta po 236,450 statinių į dieną.

Per pirmą pusmetį šiais metais buvo gauta 42,013,081 statinė.

Kanadietis

## Kodėl Kanadiečiai žiūri JAV Televizijos

Robert Fowler, išduodamas karališkosios komisijos raportą radio ir televizijos klausimu, smarkiai kritikavo Kanados radio ir televiziją. Pagrindinis jo raporto dalykas yra tas, kad Kanadoje radijas ir televizija yra tiktai pamėgdžiojimas Jungtinių Amerikos Valstijų. Ir ne tik pamėgdžiojimas, bet naudojimas amerikinių pastatymų. Jis reikalauja naujos vadovybės ir programos, kuri daugumoje atspindėtų Kanados turinį ir charakterį.

Laikraščiai, atsiliepdami į šį raportą, ypač Toronto Daily Star, pabrėžia, kad Kanados radijas ir televizija turi taikytis prie amerikinės televizijos, kadangi kanadiečiai lengvai gali užsistatyti amerikines stotis ir žiūrėti ar klausyti amerikinių programų. Reiškia, Kanados radijas ir televizija turi neatsilikti. Turi taikytis prie žmonių pageidavimų.

Toks teigimas, be abejonės, yra klaidingas. Dauguma tų, kurie dažnai žiūri amerikinės televizijos programų, nėra patenkinti tomis programomis. Jie žiūri todėl, kad dažnai tos pačios programos būna ir ant Kanados televizijos. Prie to, dažnai techniškai Kanados stotis veikia prasčiau, jei kada Kanados televizija rodo ką geriau, žmonės visuomet žiūri. Norint, kad Kanados žmonės

žiūrėtų savo televizijos, ji turi būti žymiai pagerinta technškai ir programiškai. Tada nereiks žiūrėti svėtimos televizijos.

J. P.

## Areštuos MacMillanus Už Apgavimą Publikos

TORONTO. — Ontarijos prokuroras įsakė areštuoti Mr. ir Mrs. MacMillanus už apgavimą visuomenės ryšium su Windfall Oil and Mines Ltd. afera.

MacMillanai ir kompanija pasidarę pelno \$1,455,928. Paleidus gandus apie atradimą naujų šaltinių, kompanijos šėrai labai pakilo. Vadovai tos kompanijos žinojo, kad tų šaltinių tikrumas abejotinas, bet leido pro pirštus ir tokiu būdu išpardavė daug šėrų. Paskui tie šėrai labai nukrito.

Jie apkaltinti dviem kaltinimais ir už kiekvieną gali būti nubausti iki 10 metų kalėjimo.

## KAS KAIP REMIA LIAUDIES BALSĄ

V. Rimdeika, Toronto, pridavė atnaujintų prenumeratų ir nuo J. Stinsono \$1.00 aukų.

S. Sarapas, Los Angeles, Cal., paaukojo \$1.00.

J. Vilkelienė, St. Vincent De Paul, Que., prisiuntė nuo Juozo \$10.00 aukų.

V. Žilinskas, Toronto, atsiunaujino sau ir į Lietuvą prenumeratas ir paaukojo \$1.00.

Ch. Morkunas, Toronto, pridavė nuo pas P. M. Purus susitikusių Liaudies Balso rėmėjų suaukotus \$11.00. Aukojo: P. M. Purai, Ch. Morkunas, T. Mackevičienė, A. Jurgutaitis ir F. Bočiulis po \$2.00 ir K. Purienė \$1.00.

P. Gavenas, Tillsonburg, Ont., lankėsi LB raštinėje, pridavė atnaujintų prenumeratų ir nuo L. Russell \$1.00 aukų.

P. Mockaitis, Toronto, pridavė atnaujintų prenumeratų ir nuo V. Naujokaičio \$1.00 aukų.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū!

Administracija

Nuo lapkričio 1 d. iki gruodžio 31 d. vedamas

## Liaudies Balso Vajus

GAVIMUI BENT 75 NAUJŲ SKAITYTOJŲ ATNAUJINIMUI VISŲ ESAMŲ PRENUMERATŲ SUKELIMUI \$4,000 AUKŲ SAVAITRAŠCIO PARAMAI

Vajui uždaviniai dideli. Jūs nusako dabartinę Liaudies Balso padėtis ir jų išpildymas yra būtinas reikalas dėl savaitraščio išlaikymo.

Kad vajuus eitų planingai, tai K.L.L.D. rajonams siūlomos kvotos:

Pirmam rajonui, su Montrealu priešakyje, gauti 20 naujų prenumeratų, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$900 aukų.

Antram rajonui, su Torontu priešakyje, gauti 30 naujų prenumeratų, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$1,800 aukų.

Trečiam rajonui, su Winnipegu priešakyje, gauti 5 naujas prenumeratas, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$350 aukų.

Ketvirtam rajonui, su Vancouveriu priešakyje, gauti 5 naujas prenumeratas, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$200 aukų.

Likusią dalį užsimotos bendros kvotos, dedame viltis, kad padės išpildyti nuoširdieji Liaudies Balso draugai ir draugės gyvenantieji Jungtinėse Valstijose, Škotijoje, Anglijoje ir kitur.

Pavyzdgingiausiai išpildžiusio savo kvotą rajono vardas bus atžymėtas ant Istorinės Liaudies Balso Trofėjos, kuri nuo praeito vajuus randasi pavyzdgingiausiai pasioržiusio vajuje pirmo rajono globoje.

Vajininkų ar jų grupių lenktynės bus rekorduojamos punktais, sekančiai: už naują metinę prenumeratą 10 punktų, už atnaujintą 4 punktai ir už kiekvieną dolerį surinktų aukų po 2 punktus.

Pirmiesiems penkiems vajininkams ar jų grupėms skiriamos dovanos: pirma — \$25; antra — \$20; trečia — \$15; ketvirta — \$10; penkta — \$5.

Gautus vajuus darbo rezultatus prašome tuojau prisiųsti. Ir spalio mėnesį gauti vajuus veiklos rezultatai bus kredituojami vajuus sąskaiton, o vajininkams už tą bus skiriami punktai.

Primename, kad kaip naujos, taip ir atnaujintos prenumeratos kaina Kanadoje, Škotijoje ir Anglijoje po \$4.00 metams. Jungtinėse Valstijose, Tarybų Lietuvoje ir visur kitur \$4.50 metams. Pusmetinė prenumerata — pusė metinės kainos.

Visus Liaudies Balso vajininkus, rėmėjus, pažangias organizacijas ir visus skaitytojus labai prašome kuo ryžtingiau pasidaruoti ir kiek galint gausiau paremti savaitraštį.

Liaudies Balso Administracija  
160 Claermont St.  
Toronto 3, Ont., Canada

Apsilankykite savo tėvynėje naudojant patarnavimą geriausiai patyrusių Rytinėn Europon kelionių ekspertų. Dėl platesnių informacijų prašome kreiptis:



**Kennedy Travel Bureau Ltd.**  
296 QUEEN ST. WEST, TORONTO 2B  
Tel. EM. 2-3226

Lietuviška Valgykla

## UNION CAFE

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT  
Sviežias maistas. Geras pasirinkimas įvairių lietuviškų valgių. Turime kambarių apsisostijimui.  
Savininkas Ch. Pampalas  
Telefonas: LL 4-6917

## LIETUVOS SPAUSDINIAI

"Liaudies Balso" raštinėje galima gauti Tarybų Lietuvoje išleidžiamų laikraščių ir žurnalų.

Dienraštis "TIESA"

Tris kartus į savaitę išleidžiamas "SPORTAS"

Du kart į savaitę išleidžiamas "LIETUVOS PIONIERIUS"

Savaitraštis "LITERATŪRA IR MENAS"

DVISAVAITINIS žurnalas "ŠVYTURYS"

Mėnesiniai žurnalai: "TARYBINĖ MOTERIS", "MOKSLAS IR GYVENIMAS" ir "MŪSŲ SODAI".

Laikraščių kainos po 5 c., o žurnalų po 25 c. egzempliorius.

Priimame užsakymus ir paštu. Prisiuntus mokesį apmokame persiuntimą. Mažesnius užsakymus galite prisiųsti ir kanadiškais pašto ženklais.

Taipgi priimame ir naujas bei atnaujintas prenumeratas virš vardintų laikraščių ir žurnalų dėl 1965 metų.

Metinių prenumeratų kainos: "Tiesos" — \$5.00; "Sporto" — \$4.00; "Lietuvos Pionierius" — \$2.50; "Literatūra ir Menas" — \$2.00; "Švyturys" — \$4.50; "Mokslas ir Gyvenimas" — \$3.00; "Tarybinė Moteris" — \$2.00; "Mūsų Sodai" — \$4.00.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsisakytos ne vėliau kaip gegužio mėnesį, o metinės ne vėliau spalio mėnesį.

Užsakymus siųskite su Money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Claermont St., Toronto 3, Ont. Canada.

# Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS  
LEIDŽIAMAS SPAUDOŠ DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusel metų \$2.00  
Visur kitur metams \$4.50; pusel metų \$2.25

LIAUDIEN BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

## KARŲ IR REVOLIUCIJŲ PRIEŽASTYS

Popiežius Paulius, kalbėdamas Jungtinėse Tautose, labai jaudinančiai kalbėjo už taiką. Nemažiau taikos reikalą pabrėžė ir per mišias, laikytas Jankių stadijone. Tai labai gerai. Už tai reikia jį pagirti. Visi taikos troškėjai sutiks su juo. Pasaulio lyderiai turi dėti visas pastangas, kad karai būtų išbraukti iš žmonijos gyvenimo. Pinigai, išleidžiami ginklavimuisi, nekaltant apie karus, turėtų eiti alkanųjų maitinimui ir dengimui. Bet to nebus atsiekta, kol žmonija nepašalins karų priežasčių, nežiūrint visų gerų norų.

Karai kyla ne dėl to, kad vienos ar kitos šalies valdovai blogi. Tam yra priežastys. Ir jų nereikia ilgai ieškoti. Karai kildavo ir dabar kyla esant tam tikroms materialioms priežastims. Seniau, kai pasaulį buvo pasidalinusios kelios imperijos, karai kildavo tarp jų dėl kolonijų. Po kiekvieno karo būdavo keičiamos valstybių sienos. Praėjusis pasaulinis karas kilo dėl to, kad Vokietijos valdantieji sluoksniai norėjo paimti į savo rankas šalis, dėl kurių jie seiles varvino. Jie norėjo tapti dominuojančia jėga pasaulyje. Po pirmo pasaulinio karo jie buvo likę tiesiog "be kelnų".

Dabar, tiesa, kolonijų mažai bėra. Karams dėl kolonijų, rodos, nebėbūtų vietos. Bet dabar yra kitos priežastys. Pavyzdžiui, Jungtinių Amerikos Valstijų kapitalistai neteko savo nuosavybių Kuboje. Kaip jie norėtų atgauti. Pietų Vietname sulindę JAV kapitalistai. Jie ne tik savo nuosavybes nori apginti nuo liaudies, bet ir bazes išlaikyti, kad apgynus savo interesus kitose šalyse.

Kanadoje dažnai yra pasišaipoma iš amerikiečių, kad amerikiečiai tuojaus atsiųstų Kanadon marinus, jeigu valdžion išrinktų naujus demokratius. Tai nėra tuščias juokas. Dvidešimt milijonų dolerių investuota Kanadoje. Jeigu čia paimtų valdžią žmonės, kurie pasimotų nusavinti svetimšalių nuosavybes, mariniai tikrai atsirastų, kad ir neprašyti. Jokios maldos, kad ir paties popiežiaus, nesulaikytų.

Šiuo tarpu didesnė pasaulio pusė žmonių gyvenimas tiesiog pasibaisėtinas. Ne dėl to, kad tos šalys būtų gamtiniai labai neturtingos. Skurdas tenai todėl, kad tos šalys buvo svetimų pavergtos ir per daugelį metų išnaudojamos. Prie to, ten ir savi turčiai, pasigrobę didelius turtus, žiūri tik kaip juos apsaugoti. Tose šalyse masių nepasitenkinimas auga. Valdantieji prisibijo. Jie griebiasi žiaurių valdymo metodų. Sykiu bijo netekti savo investicijų ir svetimieji. Tas puikiai paaiškina, kodėl amerikiečiai taip greitai pribuvo į Dominikos respubliką su marinais, kai susidarė pavojus jiems prielankiai vyriausybei. Ir jie ten bus, kol jie nebus tikri, kad tas pavojus neprašys.

Žmonijai reikia ne vien noro, kad pasaulyje būtų taika. Norint turėti taiką, reikia šalinti tą socialį nelygumą, gerinti žmonių būvį. Kur gyvenimas nepakenčiamas, žmonės turi turėti teisę pakeisti valdovus. Tai jų vidurinis reikalas.

Yra šaukiama, kad, girdi, revoliucijos visuomet įveda diktatūras. Ne revoliucijos įveda diktatūras, bet reikalas atsilaikyti prieš kontrevoliuciją. Ypač kai ją remia visokiais būdais užsienis. Pavyzdžiui gali būti ta pati Kuba. Buvo suorganizuotas atviras užpuolimas, gelbstint amerikiečiams. JAV ir dabar tebevykdo visokius embargus prieš Kubą. Kubos žmonėms, nori ar ne, tenka žiūrėti, kad išlaikys savo laimėjimus. Didžiausius kraujo praliejimus atliko kontrevoliucijos, o ne revoliucijos. Pietų Vietname būtų buvę labai gražiai ir be mūsų susitvarkyta, jeigu JAV imperialistai nebūtų įsikišę, jeigu jie nebūtų palaikę supuvusio režimo.

Žmonijai reikia šiuos klausimus viešai diskutuoti, ieškoti kelių, kad būtų galima pašalinti karų ir revoliucijų priežastis. Nejaugi žmogus negali išmokyti sugyventi, pašalinti negerumus, kurie tiek gyvybių be laiko nuskynė. Pasaulyje yra daug žmonių, kurie šiandien griežtai nusistatę prieš karą. Bet jiems dar per mažai suprantama, kas atveda prie karų. Reikia pagirti Toronto universiteto personalą, kuris pravedė tokius plačius debatus šiuo klausimu. Reikia daugiau tokių diskusijų.



Stiklu sublizgo Vilniaus statybininkų rūmai. Šis statinys — vienas moderniausių Lietuvos sostinėje. Viename rūmų priestate įsikūrė Vilniaus statybos trestas: jis ir yra šių rūmų šeimininkas. Rūmose įrengta erdvi sporto salė (ji didžiausia sostinėje), kavinė, akty salė.

Nuotraukoje: Vilniaus statybininkų rūmai.

## Kaip JAV Užvaldė Dominikos Respubliką

Dominikos respublika, kaip ir daugelis kitų Lotynų Amerikos respublikų, neturi pilnos nepriklausomybės. Jungtinių Amerikos Valstijų monopolistinis kapitalas, turįs stambius investicijas, vienokiu ar kitokiu būdu palaiko savo kontrolę ant ekonominio ir politinio kraštų gyvenimo.

"1916 metais atnešiau šviesą į Dominikos respubliką amerikiniams cukraus interesams", pareiškė generolas Smedley D. Butler, vadovavęs JAV mariniams, pasiūstiems okupuoti Dominikos respubliką. Toji marinių okupacija tęsėsi net 18 metų.

JAV monopolistinis kapitalas, su marinų pagalba, greit įsitvirtino Dominikos respublikoje. Amerikinės korporacijos tuoj atsidarė savo biznio raštines, prisistatė fabriku, geležinkelį ir pradėjo semti didžiulius pelnus. Viena cukraus kompanija, pasivadavusi South Puerto Rico Sugar Co., užgrobė respublikos 285,000 akrų žemės. United Fruit Co. pasisavino 2,366 akurus bananams auginti žemės. Aluminum Corporation of America paveldėjo boksito (bauxite) kasyklas, iš kurių darosi didžiulius pelnus. New York First National City bankas turi respublikoje savo skyrių ir yra vyriausias amerikinių investicijų kolektorius.

Dominikos viršininkų paskelbtas raportas rodo, kad amerikiniai investiciniai 1961 metais šioje respublikoje siekė virš 250 milijonų dolerių. Tie investiciniai atneša didžiulius pelnus. Jeigu So. Puerto Rico Sugar kompanija 1958 metais padarė gryną pelną (atmokėjus taksus) 122,000 dolerių, tai 1964 metais jau pasidarė aštuonis milijonus 73 tūkstančius dolerių. Tos pačios kompanijos viršininkai ir direktoriai pasiėmė 1964 m. po \$338,000 algomis ir bonusais; kurie išėjo į

pensijas, gavo po \$64,000 metams. Kitos kompanijos irgi neatsilikio su pelnais.

Komercijos departamento Washingtono skelbiama statistika rodo, kad Dominikos darbininkų algos visuomet buvo žemesnės už daugelio kitų Lotynų Amerikos respublikų. Žemės ūkio darbininkų algos nesiekdavo aukščiau \$390 į metus, kuomet tuo metu Kubos žemės ūkio darbininkai gaudavo iki \$1,300 į metus.

Monopolistinis kapitalas, suprantama, jokios demokratijos nepripažįsta. Jo padiktavimu Amerikos mariniai padėjo įsigalėti diktatoriui Trujiliui 1930 metais. Tuo metu su Trujiliu ranka rankon dirbo marinų komandierius Richard M. Cutts. 1934 metais, kai pasirodė, kad diktatorius Trujilio tinkamai apsaugos monopolistų interesus, Amerikos mariniai buvo ištraukti. O kai Trujilio diktatūra buvo nuversta ir visuotinu balsavimu buvo išrinkta demokratinė valdžia, tuomet buvo sudarytas suokalbis tą valdžią pašalinti, nes pasirodė, kad jį nepilnai kooperuoja su Amerikos korporacijomis. Dabar ir vėl mariniai Dominikos respublikoje, turinčioje tik virš 3 milijonų gyventojų.

Buvęs marinų generolas Butleris iš savo patyrimų parašė knygą "War Is a Racket", kurioje nurodo, kad jis pats, kaip ir kiti generolai, ištikimai dirbo "didžiajam bizniui". Prašome pasiskaityti trumpą citatą, ką jis toje knygoje rašo:

"Kaip savo krašto judrausios jėgos — Marinių korpuso — narys, aš praleidau 33 metus ir 4 mėnesius aktyvioje tarnyboje. . . Ištikimai dirbau didžiajam bizniui, Wallstryčiumi ir bankininkams. Buvau kapitalizmo raketierius. . .

"Tokiū būdu aš padėjau padaryti Meksiką ir ypač Tampico 1914 m. saugiais Amerikos

aliejaus interesams. Padėjau padaryti Haitį ir Kubą tinkama vieta National City banko berniukams kolekтуoti sau pajamas. . . 1909-1912 m. padėjau apvalyti Nikaragvą tarptautinio Browno brolių bankinio buto naudai.

"191 m. atnešiau šviesą Dominikos respublikon amerikiečių cukraus interesams. 1903 metais padėjau padaryti Honduras "teisingą" amerikiniams vaisių kompanijoms. 1927 m. Kinijoje padėjau Standard Oil kompanijai netrukdomai veikti.

"Tai prisiminęs galėjau A. Kaponiui (Chicagos raketieriui — J. G.) suteikti keletą užominių. Geriausia, ką jis galėjo padaryti, tai savo raketą operuoti trijuose miesto rajonuose. Mes mariniai operuojame trijuose kontinentuose!"

Tuo metu, kai gen. Butleris buvo marinų viršininkas, JAV mariniai veikė dar tik trijuose kontinentuose, o dabar veikia jau visuose kontinentuose. Kaip pirma jie tarnavo didžiajam bizniui, taip ir dabar. Dabar jie maskuojasi "demokratijos gynėjais", "komunizmo sulaukytojais". Tikrenybėje jie, kaip pirmiau, taip ir dabar, ištikimai gina monopolistinio kapitalo interesus. Tuo sumetimu jie ir vėl okupavo Dominikos respubliką.

J. Gasiūnas

## LUNATIZMAS

(Atkelta nuo 6 pusl.)

tyrus galvos smegenų traumas. Vaikų amžiuje lunatizmas neretai pasitaiko po psichinių traumų. Tada vaikai pasidaro baikštūs, įtempti, sutrinka jų miegas ir jie gali vaikščioti miegodami. Kartais lunatizmu serga vaikai-neuropatai, esant nervinės veiklos funkciniam sutrikimams. Neretai tokie vaikai miegodami šūkauja ir šlapinasi. Tie reiškiniai dažniausiai dingsta lytinio brendimo periode.

Suaugusiųjų tarpe į lunatizmą panašūs reiškiniai dar gali pasitaikyti, nusilpus nervų sistemai, po didelių pergyvenimų, bausių sapnų. Tačiau tokiais atvejais ligoniai miegodami sudėtingų klajonių neatlieka.

Gydant lunatizmą, dažniausiai gydomas pagrindinis susirgimas: isterija, epilepsija, vaikų neurozės. Žymų efektą isterijos atveju duoda hipnozė. Kartu ligoniams teikiamas bendras nervų sistemą stiprinantis gydymas bei miegą stiprinančios priemonės.

Gyd. Č. Grizickas

WINNIPEG, Man. — Konservatų lyderiui J. Diefenbakeriui kalbant čionai buvo siunčiama jam visokių replikų. Bet juokingiausia buvo sekanti:

Kai jis pareiškė, kad jis "visą gyvenimą buvo atsidavęs tikrai vienam dalykui. . ." publikoje atsiliapė "pinigams", pirma negu jis spėjo užbaigti sakinį.

ns. Padėjau  
Kubą tinkam  
al City banko  
tuoti sau pa  
2 m. padėjau  
vą tarptauti-  
bankinio bu-

u šviesą Do-  
on amerikie-  
esams. 1903  
adaryti Hon-  
amerikinėms  
ns. 1927 m.  
Standard Oil  
kdomai veik-

galėjau A.  
os raketieriui  
keletą užuo-  
tą jis galėjo  
raketą ope-  
esto rajonuo-  
operuojame  
uose!"

gen.. Butleris  
ninkas, JAV  
tik trijuose  
dabar veikia  
ontinentuose.  
navo didžia-  
dabar. Da-  
"demokrati-  
"komunizmo  
renybėje jie,  
ir dabar, iš-  
polistinio ka-  
uo sumetimu  
o Dominikos

**Gasiūnas**

**MAS**

3 puslp.)  
enų traumas.  
matizmas ne-  
po psichinių  
kai pasidaro  
sutrinka jų  
ali vaikščioti  
is lunatizmu  
opatai, esant  
funkciniam  
etai tokie vai-  
kauja ir šlapi-  
i dažniausiai  
endimo perio-

rpe į lunatiz-  
niai dar gali  
nus nervų sis-  
pergyvenimų,  
tačiau tokiais  
nėgiodami su-  
neatlieka.

mą, dažniau-  
ndinis susir-  
billepsija, vai-  
jų efektą iš-  
oda hipnozė.  
s teikiamas  
stema stipri-  
ei miegą stip-  
es.

**Grizickas**

an. — Kon-  
Diefenbake-  
buvo siun-  
replikų. Bet  
o sekanti:

kad jis "vi-  
vo atsidavęs  
kui..." pub-  
"pinigams",  
ėjo užbaigti

**Pastabos**

Per Toronto ir York univer-  
sitetų suorganizuotas diskusi-  
jas visuomeniniais klausimais,  
pavadinta "teach-in", ameri-  
kiečiai už savo veiksmus Viet-  
name ir Dominikos respublikoj  
gavo daugiausia pylos. Ypatin-  
gai už Vietnamą.

Svarbu, kad ne vien kalbėto-  
jai smerkė amerikiečius. Svar-  
biausia, kad klausytojai jiems  
labiausia pritarė.

Amerikietis profesorius R.  
Scalapino, kuris gynė ameri-  
kiečių poziciją, vargiai galėjo  
kalbėti. Klausytojai tiesiog pa-  
sipiktinę šaukė prieš jį.

Sios diskusijos dar kartą pa-  
vaizdavo žmonių opniją. Opini-  
ją už taiką, už tautų laisvę bei  
demokratinę žmonių teises.

Iš diskusijų daug kam paaiš-  
kėjo, kad norint išvengti krivi-  
nų sukilimų, revoliucijų, reika-  
linga socialė lygybė; reikia pa-  
šalinti masių skurdą, priespaū-  
dą.

Ar pasimokins iš to reakci-  
niai valdovai? Ar jie eis prie  
masių reikalavimų patenkini-  
mo?

Vargiai. O tuo labiau negrei-  
tai.

Kad juos privertus, reikalin-  
gos žmonių organizacijos, ak-  
tyvi veikla.

Tačiau, kaip nesakysime,  
masinis sentimentas, jo iškėli-  
mas, purto žemę po reakcionie-  
rių kojomis.

Jie mato, kad jie jau yra ne  
tokie galingi.

Mes, kurie pergyvenom se-  
nuosius alkanųjų 30-tų metų  
laikus, siautusias reakcijas, da-  
bar tiesiog negalime atsistebė-  
ti, kaip tokie "teach-in" gali į-  
vykti.

Juk seniau pažangias mintis  
pareikšti vargiai buvo galima  
tik mažuose suėjimuose, o da-  
bar, štai, spėjama, kad ne ma-  
žiau 1.000.000 žmonių klausė  
tų diskusijų per tuos "teach-  
in". Varsity arenoj, kur tie de-  
batai vyko, dalyvavo po 6.000  
žmonių, daugiausia studentų ir  
jaunimo.

O tai gražus progresas. Di-  
delė pažanga!

Gerų tarimų padarė Toronte  
įvykęs Sūnų-Dukterų Pašalpi-  
nės draugijos suvažiavimas sa-  
vo draugijos labui.

Bet apart to, jis padarė ir  
vieną labai gražų visuomeninį  
žygi.

Jis priėmė rezoliuciją už tai-  
ką pasaulyje ir taikos veiklą  
parėmė su \$50 auka.

Tiesa, tai labai didelė au-  
ka. Pagal reikalo dydį, gal ir  
per maža.

Tačiau svarbiausia tai, kad  
suvažiavimas iškėlė draugijos



Adrienne Poy Clarkson, nauja Kanados televizijos žvaigždė,  
su Paul Soles. Clarkson yra gimusi Hong Konge, augusi Otavoj.

**Ką Kiti Rašo**

**Gali nusivilti**

Vakarinės Vokietijos užsie-  
nio reikalų ministro pavaduo-  
tojas Karl Carstens daugelį nu-  
stebino savo vizitu Maskvai ir  
pokalbiu su TSRS užsienio mi-  
nistro pavaduotoju Vasium  
Kuznecovu.

Ministrai neveikia kaip indi-  
vidualai. Atrodo, Bonos val-  
džia krypta link Maskvos.

Kai kurie vokiečių rašytojai  
sako, nauji Vokietijos valdonai,  
nusivylę vakarais, derės su  
bet kuo ir eis su tais, kas dau-  
giau žadės ir jiems atrodys ga-  
lima daugiau gauti.

Iš jų visko galima tikėtis.

Vašingtonas gali nusivilti ir  
Vokietija ir Japonija. Teisybė,  
abiejų valdonai dabar bijo so-  
cialistinių šalių, komunistinės  
ideologijos. Turtus sukrovu-  
siams ir politiniams valdonams  
tuojautiniai reikalai dažnai nu-  
sveria idėjas.

Kaip amerikinis filosofas  
Will Durant sako: "Mūsų filo-  
sofija sugulus su mūsų išdu".

Sena patarlė sako, Kur gra-  
žu ten akys, kur skauda ten  
rankos".

Japonijos akys į Okinawą ir  
Formozą.

Vokietijos akys į "vokiečių  
viršenybę".

— V. Andrulis

**Prof. J. Greimus**

Neseniai JAV lankėsi iš Pa-  
narių sentimentą ir neatsiliko  
nuo visuomeninių reikalų.

k. Janauskas

ryžiaus atvykęs toks dipukas  
profesorius J. Greimus. Kas jis  
per žmogus, vargu pasakyti.  
Jis čia davė kelias paskaitas ir  
sukinėjosi tarp dipukų vadina-  
mų intelektualų.

Iš atžagareivių spaudos duo-  
dasi suprasti, jis čia pabrėžė  
kontraversinių minčių. Kai ku-  
rie davatkiški antikomunistai  
bando jas vadinti probolševis-  
tinėmis, nes jis patarė dipu-  
kams abiejomis akimis žiūrėti į  
dabartinę Lietuvą ir abiejomis  
ausimis klausytis, kas tenai de-  
dasi.

Turint galvoje nacionalistų  
antitarybinį užkietėjimą, ir  
jeigu jie to Greimaus neišvijo  
iš JAV už tokius patarimus, ar  
tik naujųjų ateivių tarpe ne-  
prasideda pūsti nauji vėjai?

— S. J. Jokubka

**Šviesa prasiveržia**

Vytautas Širvydas "Vieny-  
bės" laikraštyje rašo:

"Dvylikos lietuviškų studijų  
savaitėje Vokietijoje svarstyta  
iševijos ryšių su tauta galvo-  
sukis. St. Lozoraitis, Jr. parei-  
škė: Įsipareigojimų tėvynei ne-  
atliksime be ryšių, o ryšiai  
reiškia imti iš tėvynės ir duoti  
jai".

Lozoraitis bijo, kad "imti iš  
tėvynės ir duoti jai" gali išeiti  
veiksnių nenaudai.

Bet 83% klausovų stojo už  
ryšių.

St. Lozoraitis skaitomas sme-  
toninio režimo paveldėtoju. Bū-  
dinga, kad ir jis mato reikalą  
ryšių su Lietuva.

Ten pat Širvydas sako:

"Imti iš tėvynės jau imama  
nes Lietuvoje parašytoji lite-  
ratūra jau prasilažė pro mū-  
siškę geležinę uždangą".

Kanadon atbėgęs J. Karde-  
lis savo laikrašty "prašmuge-  
liavo" eilę apysakų. Londone  
einąs "Europos Lietuvos"  
spausdina Avyžiaus "Kaimas  
kryžkelėje".

Kanados katalikų laikrašty  
"Tėviškės Žiburiai" J. Vėlaikis  
pradėjo apžvalgą jaunesniųjų  
Lietuvos poetų, pareikšdamas,  
kad jie žmoniškai ir lietuviškai  
kuria.

Galime pridėti, kad dainuo-  
jama Lietuvoj sukurtos dainos  
vieną kitą žodį pakeitus ir sle-  
pant, kad tai tarybinių kom-  
pozitorių muzika.

Labai daug Lietuvoje išlei-  
tų knygų skaito išvietintieji.  
Kai kurie perkasi knygas glė-  
biais.

Tulas stebėtojas "Vienybė-  
je" taipgi rašo:

"Amerikon atvykusi buvusi  
Sibire tremtinė, senutė Rūkie-  
nė "Drauge" pasakoja: Vilniu-  
je daug studentų. Visi kalba  
lietuviškai ir Gedimino sostinė-  
je puoselėja bei saugo motinų  
kalbą. Jų šokių ir dainų an-  
sambliai bei sporto grupės gra-  
žiai atstovauja tautai šventėse.  
Tai Vilniaus aukštųjų mokyklų  
pažibos".

Tikrai šviesa prasimušė pro  
tamsą, kad ir "Drauge" jau lei-  
džiama taip kalbėti apie Tary-  
bų Lietuvą.

Koks tai melagis "Drauge"  
rašęs, kad Vilniuje 60 gyven-  
tojų esą rusai, bet senutė Rū-  
kienė sako, kad lietuvių Vil-  
niuje yra 70%.

Paryžiuje gyvenęs pulk. J.  
Lanskoronskis sako:

"Lietuvos Komunistų parti-  
joje esama ir tokių narių, ku-  
rie stengiasi atlaikyti lietuviš-  
kas pozicijas".

Mes galime daugiau pridėti:  
visi Lietuvos komunistai nori  
išlaikyti lietuvių. Visos TSRS  
nusistatymas yra neneigti tau-  
tybės, nes visi žmonės lengviau  
šviečiasi ir mokosi sava kalba.

— Vilnis

**O velnias paliko**

Vatikane dar tebesitęsija ka-  
talikų bažnyčios "kunigaikš-  
čių" sambūris.

"Rašte mokyti" vyrai (mote-  
rų "kunigaikštienių" nėra) su-  
ka galvas kaip sumodernizuoti  
tikėjimą kad neprieštarautų  
šių dienų mokslo atsiekimams.  
Sakė Belgijos vyskupas Andre  
Charue:

"Erdvių tyrinėjimo eroje ne-  
betinka tradicinis tikėjimas į  
kokį tai rojų dausose... Kas  
pirmiau buvo subtilu, dabar jau  
nebeatenkina modernaus žmo-  
gaus įsitikimus".

Na, jei jau vienas didžiųjų  
"kunigaikščių" dangų "nura-  
šė", kaip bus su kitais dviem  
pagrindiniais bažnyčios rams-  
čiais — pragaru ir velniais?

Ten pat kitas vyskupas, ita-  
las Giuseppe Marafini, pravedė  
mintį, kad velniūkščius dar rei-

**ŠYPSENOS**

**Statistika ir faktai**

**Žmona:** "Statistika rodo, kad  
išprotėja daugiau vyrų, negu  
moterų. Ką tu į tai pasakysi?"

**Vyras:** "Taip, bet kas išvaro  
vyrus iš proto?"

**Jo kūryba**

Sūnus rodė nepasitenkinimą,  
kad tėvas nieku neatsižymėjo.  
Mokiniai mokykloje prikašioja  
jam, kad jo tėvas vienas iš ne-  
gabiausių.

"O kieno kūryba gi tu esi,  
vaikė?" atsispyrė tėvas.

**Kitur netinkamas**

"Girdėjau, kad Maršalkos  
leidžia sūnų į kunigus? Ar tei-  
sybė?"

"Teisybė. Į kitokius mokslus  
jis negalėjo prasimušti".

**kie palikti.**

Girdi, nežiūrint kiek svietas  
sumodernėtų, velniai nenustos  
"gundę žmones ir mes tą pri-  
valome nepamiršti". "Amen!"

— L. Jonikas

**Vis iš tos Čikagos**

Prašau mūsų geruosius drau-  
gus čikagiečius vilniečius nei-  
sižeisti, bet Chicagą aš laikau  
kvailiausių apie Tarybų Sąjun-  
gą, ir, žinoma, apie Tarybų  
Lietuvą, filosofijų šaltiniu. Ir  
ko iš ten nebeįsėina į mūsų  
margąjį pasaulį!

Štai ir šiomis dienomis Chi-  
cagos menševikų dienraštis po-  
stėringuoja: "Sovietų Rusijos  
sostinėje buvo iškeltas suma-  
nymas panaikinti valstybinius  
ir kolektyvinius ūkius — sov-  
chozus ir kolchozus".

Menševikams gi nieku būdu  
nenusileis klerikalai. Jų dien-  
raštis dar gudresnę pasaką su-  
galvojo. Jis tiesiog sako: "Ru-  
sijos komunistai suka į kapi-  
talizmą".

Gerai, kad tie komunistai šių  
laikraščių neskaity. Jie patruk-  
tų iš juoko, tokių pasakų pasi-  
skaitę.

— A. Bimba.

**Pariziejiška Meilė**

**Su Judo Pabučiavimu**

(Atkelta nuo 2 puslp.)  
Bet patsai poetas rašė:

"Tai kaip gali  
neprakalbėti

skambiu žodžiu  
ir paprastu,

Kai Vilnius pradeda  
jaunėti

Su kiekvienu  
pavasariu".

Jisai iki pat paskutinės gyve-  
nimo dienos kalbėjo su savo  
tauta, su naujosios Lietuvos  
žmonėmis. Štai kodėl "Naujie-  
nos" ir stvėrėsi iškreipti K.  
Borutos žodį. Bet jisai gyvas,  
jisai skirtas Lietuvai ir todėl  
neapkenčiamas Lietuvos prie-  
šų.

**B. Raguotis**

(Tėvynės Balsas)

# Montrealo žinios

## Pranešame - Kviečiame

Siuomi pranešame, kad yra laukiamas aldėčių, Liaudies Balso skaitytojų ir rėmėjų susirinkimas, kuriame apkalbėsime draugijos ir Liaudies Balso vėjus reikalus; taipgi kurie nariai dar neatsiėmė knygos "Lithuania Past and Present", galėsite atsiimti.

Nuoširdžiai kviečiame kuo-  
kai daugiau dalyvauti šia-  
me taip svarbiame susirinki-  
me, kuris įvyks spalio (Octo-  
ber) 24 d., sekmadienį, 1.30 v.  
p. p., Moose Hall — 3485  
Park Ave.

## LLD Valdyba

## Ištiko Nelaimė

Tik pasiekė žinia, kad bed-  
fordietė Malvina Karalevičienė  
turėjo nelaimę — išsisuko ko-  
ją, dėl kurios teko skaudžiai  
pakentėti. Gydos namie.

## Pradžia Jau Yra

Kaip jau montrealiečiams ži-  
noma, pradėta statyti nauja  
Vytauto Klubo svetainė, ku-  
rios jau viena salė su baru į-  
ruošta (nors ne visai pilnai) ir  
spalio 3 d. jau laikytas pašalpi-  
nės draugijos mitingas, o po  
mitingo vyko naujo baro at-  
darymas ir platus statybos ko-  
miteto raportas, taipgi atsi-  
šaukta paskolos dėl tolimesnio  
statybos darbo.

K.

## Vytauto Nep. Klubas

MONTREAL. — Po daugelio  
metų diskusijų dėl naujo klubo  
pastato statybos prieda  
prie klubo statybos, klubas jau  
statomas, ir praėjusį sekmadienį,  
spalio 3 diena, jau turėjo  
pirmosios klubo dalies at-  
darymą, Klubas statomas dali-  
mis, kad visi neuždaryti. At-  
daryme dalyvavo virš 300 na-  
rių. Visi buvo patenkinti, kad  
jau einama pirmyn, klubo sta-  
tyba vykdoma.

Klubas bus geležies ir ce-  
mento struktūros, su 4 salė-  
mis. Grindų plotas sudaro virš  
22,000 pėdų. Bus įrengta viena  
salė grynai lietuviams. Numa-  
tyta išleisti statybai su įrengi-  
mais apie \$300,000. Statybą  
numatoma užbaigti naujų me-  
tų sutikimui. Statybos komisi-  
ja prižiūri statybos darbus.  
Komisiją sudaro Mozūraitis,  
Janulionis ir Petrusis.

Klubas savais pinigais sta-  
tybos užbaigti negalės. Yra rei-  
kalinga paskola. Klubu visuoti-  
no susirinkimo nutarimu, pas-  
skola pirmojo morgičio —  
\$150,000 — renkama iš savo  
narių. Gali būti ir ne narys, bi-  
le tik lietuvis. Ir mokėti 7%.  
Atidarymo proga sekmadienį,  
nariai per vieną dieną sudėjo  
\$54,000. Ir virš \$50,000 jau da-  
vė pasižadėjimus. Atkreipia-  
mas dėmesys į klubo narius ir



Iškilmingai palydėjo į mokyklą grupę savo auklėtinių Šiau-  
lių 16-jo vaikų darželio kolektyvas.

Nuotraukoje: vaikų darželio Nr. 16 auklėtiniai V. Visaka-  
vičiūtė ir A. Aničas prieš išvykstant į mokyklą.

## LUNATIZMAS

Lunatizmas, arba somnam-  
bulitizmas (lot. sonus — mie-  
gas, ambulo — vaikščiojimas),  
— vaikščiojimas miegant —  
neretai žmonių tarpe sukelia į-  
vairius fantastinius samprotavi-  
mus ir nuogaštavimus. Ilgą  
laiką šio reiškinio paslaptį gau-  
bė prietarai. Didžiausia reikš-  
mė būdavo priduodama mēnu-  
kitus lietuvius, kurie turite pi-  
nigus bankuose su mažu %.  
Skolinkite klubui, paskola pil-  
nai garantuota. Notaras pa-  
ruoš visus dokumentus dėl pir-  
mojo morgičio sumoje \$150,-  
000. Klubu valdyba su skolin-  
tojų įgaliotiniais jau pasirašė  
ir Ipotekos įstaigoje jau įre-  
gistruota.

Skolintojai savo reikalams  
tvarkyti išsirinko valdybą iš  
pirmininko J. Petrusio, vice-  
pirmininko J. Vanago, kasinin-  
ko K. Martinėno, sekretoriaus  
A. Norkeliūno ir nario Petraus-  
ko. Skolintojai pagal paruoš-  
tus dokumentus gavo trusties  
teises. Klubas, iš savo pusės,  
skolintojams užstato viso judo-  
mo ir nejudomo turto apie  
\$170,000 vertės ir su daugeliu  
teisių dėl apsaugojimo skolin-  
tojų pinigų. Skolintojų pinigai  
negali būti geriau apsaugoti.

Artinasi klubo pareigūnų  
rinkimai. Kiekvieno klubiečio  
pareiga susirūpinti, kad būtų  
išrinkta geri klubo šeim rinkai.  
Jei mes pastatysime ir auksi-  
nius pastatus, bet neturėsime  
gero gospadoriaus, mūsų na-  
mai sugrius.

Turiu pastebėti gerą klubie-  
čių sugyvenimą. Jei anksčiau ir  
buvo politinių spaudimų kai  
kurių grupių, tai dabar klubo  
statybos eigoje dirbame visi  
ranka rankon!

Rudsermėgis

lio šviesos įtakai. Nuo to ir ki-  
lo lunatizmo pavadinimas. Ir  
nenuostabu, kad šis reiškinys  
prietaringai veikdavo žmonių  
vaizduotę: matant nakties me-  
tu mėnulio šviesoje (tada ge-  
riausiai matomas vaizdas) bal-  
tais drabužiais į žmogų pana-  
šią būtybę vaikstant po kam-  
barius, kiemą, laipiojant stogu,  
medžiais ar atliekant įvairius  
darbus, kyla keistas jausmas.  
Tas tikriausiai turėjo įtakos  
atsirasti pasakojimams apie  
vaiduoklius.

Kaipgi lunatizmą aiškina  
mokslas? Pasirodo, kad tai vi-  
na iš miego sutrikimo formų.  
Lunatikas esti dalinio miego  
būklėje, kai prislopinta galvos  
smegenų žievė (šamonės, maš-  
tymo organai) ir tuo pat metu  
neslopinama pozievio dariniai  
ir galvos smegenų žievės judė-  
jimo reguliavimo centrai. To-  
dėl esant prislopintai šamonei,  
ir veikliams judėjimo bei judė-  
sių koordinacijos centrams, at-  
liekami automatiniai judesiai.  
Tokie dalinio miego reiškiniai,  
kai neužslopintos smegenų žie-  
vės judėjimo zonos, gali pasi-  
reikšti ir kitais požymiais, pa-  
vyzdžiui, miegodamas žmogus  
sušunka, kalba.

Lunatikai po kelių valandų  
miego pakyla iš lovos, vaikšto

po kambarį, neretai išeina į  
kiemą, gali užsilipti ant stogo,  
įlipti į aukštus medžius. Jie tai  
atlieka stebėtinau vikriai, leng-  
vai, lyg prityrę akrobatai. Pas-  
kui grįžta atgal į lovą ir vėl  
užmiega. Atsibudę visiškai nie-  
ko neprisimena.

Kaip nurodo rusų mokslin-  
kas Menčikovas, tikrojo som-  
nambulizmo metu žmogus į-  
gauna savybes, kurių normalio-  
je būsenoje neturi, ir tai, kad  
jis tampa stiprus, vikrus, ger-  
ras gimnastas, rodo jo panašu-  
mą į buvusius protėvius. Pa-  
gal Mečnikovą, žmogus paveldėjo  
iš savo protėvių daugybę  
smegenų mechanizmų, kurių  
veiklą prislopino vėliau išsivys-  
tę stabdžiai. O somnambulizmo  
(lunatizmo) būklėje tie seniau-  
si mechanizmai atsipalaidoja,  
esant prislopintiems vėliau at-  
siradusiems ir tik žmogui bū-  
dingiems galvos smegenų žie-  
vės skyriams. Vadinasi, lunati-  
zmo atveju, pagal Mečnikovą,  
prabunda ikižmoginių pro-  
tėvių instinktai, kurie norma-  
liose sąlygose yra užslopinti,  
rudimentiniai. Tai patvirtina ir  
įžymaus fiziologo Pavlovo po-  
žiūris į sapnus — jis tvirtina,  
kad, įprastinio miego metu  
esant prislopintoms aukščiausi-  
oms, genetiškai vėlyviausiom  
smegenų žievės sritims, atsi-  
palaiduoja primityvesnis maš-  
tymo tipas. Tam, kaip žinoma,  
didžiulę reikšmę turi pasamo-  
nės atsipalaidavimas.

Kadangi lunatiko šamonė  
prislopinta, veiksmus jis atlie-  
ka automatiškai, nenatirdamas  
jokios baimės. Toks žmogus ga-  
li pereiti stogb kraštu didžiuliame  
aukštyje, siaura lentele  
be jokių svyravimų, puikiai iš-  
laikydamas pusiausvyrą.

Lunatizmo būklėje žmonės  
neretai kartoja jų profesijai ir  
įprastiniam gyvenimui būdin-  
gus veiksmus — siuvėjas siu-  
va, namų šeimininkės tvarko  
kambarius, šluoja ir t. t. Pas-  
kui iš ryto ir patys kartu su  
kitais šeimos nariais stebisi,  
kas galėjo atlikti tą darbą (jei  
kiti šeimos nariai dar nežino  
apie esama jų tarpe lunatiką).  
Tas, be abejo, turėjo įtakos  
atsirasti liaudyje pasakoji-  
mams apie gerąsias fėjas, lau-  
mes.

Pasitaiko, kad klajodamas  
lunatikas paslepia koją nors  
daiktą ir iš ryto jo neran-  
da. Kartais dėl to net kyla ne-  
susipratimai šeimoje.

Lunatizmas gali pasireikšti,  
sergant isterija, epilepsija, pa-  
(Pabaiga ant 4 pusl.)

### DOVANŲ SIUNTINIAI Į TARYBŲ SAJUNGĄ IR KITUS TARYBINIUS KRASTUS

Su malnourmu pranešame, kad PAGERINOME MAISTO, TEKSTILĖS ir VAISTŲ bei kitų dalykų persiuntimą

Prašykite mūsų naujo kainoraščio ir informacijų pas

Montrealo Atstovą

Mr. Manfred Kory

Mūsų kainos žemiausios Kanadoje ir JAV.

JŪS GALITE PILNAI pasitikėti Kanados didžiausia ir labiausiai prityrusia dovanų siuntinių persiuntimo firma

### International Gift Parcel Service

1126 SHERBROOKE ST. W. — Tel.: VI. 4-4860  
Montreal 2, P. Q., Canada

### WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždaugalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniausių STORAGE. Greitas patarnavimas. 20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrusis, P. Keršulis, A. Greibus  
1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679  
VERDUN, QUE.

### LICDNAS PRISIMINIMAS

Minime liūdną trijų metų prisiminimą nuo mirties mano vyro ir sūnaus tėvo Jono Vaitiekūno, kuris išsiskyrė iš mūsų tarpo 1962 m. spalio mėnesį.

Ilsėkis ramiai, o mes liūdime Tavęs netekę.

Žmona — Vickie  
Sūnus — Lenis

Montreal, Que.

N. JEVDOKIMOVAS

Vertė K. Papečys

# Nusidėjėlė

A p s a k a

(Tąsa)

Aleksejus paėmė nuo lango bibliją, ėmė sklaidyti. Įsitempusi, tarp kelių suspaudusi nutirpusias rankas, Ksenija laukė jo klausimų: dabar turėjo išsispřesti jos likimas.

Motina atsistojo, praėjo pro Aleksejų, bakstelėjo alkūne.

— Ko tau? — paklausė jis ir supuko: — Nesikišk, eik, eik.

Ir ji išėjo į priemenę, išizėdusi sučiaupė lūpas.

— Štai ko aš nesuprantu, — tarė Aleksejus, — čia parašyta "nežudyk", o kiekviename puslapyje dievas tolydžio arba ištisas tautas sunaikina, arba miestus griaua ir vis grasi-na: "Sunaikinsiu".

— Lioša, — išblyškusi, su širdgėla tarė Ksenija, — aš gi tave prašiau, ne abejonių ieškok, o tikėjimo... Čia ne tu, čia velnias kalbą.

— Ne, ne velnias. Na, nedrebėk, na, pagalvok pati: juk šiai knygai tūkstantis metų, o tu kiekvienu jos žodžiu tiki, kaip ir anuomet tikėjo kokia nors mergaitė. Nejaugi žemėje niekas nepasikeitė per tūkstantį metų, a? Apojį mergaitė manė, kad žemė banginiai laiko, o tu žinai, kad žemė apvali, kad ji sukasi. Galilėją už šį atradimą kalėjime užkankino — prieš dievą, girdi, jis eina. Kodėl gi jūsų pamokslininkai dabar nesako, kad žemė banginiai laiko, sutinka su bedieviu Galilėju?

Ksenijos veidas degė; iš paniūrų žiūrėjo į Aleksejų svetimumu, šaltu žvilgsniu. Ji suprato: viskas, ko ji šiomis dienomis tikėjosi, viskas, ko laukė su tokiu įsitikinimu, — visa tai dabar nesugrįžtamai žlunga. Ne, tokios meilės viešpats nepalaimins.

— Užtenka, — pasakė ji ir atsistojo. — Leisk, aš eisiu... Apmaudas, neviltsis šmėkstelėjęs Aleksejaus akyse, bet jis susivaldė, prabilo trūkčiojančiu balsu:

— Kurgi tu bėgi? Na, jeigu aš klystu, paaiškink... Pati kvieti pas jus į maldas, o kaip aš eisiu? Sakyk, kaip, jeigu tu nė kalbėtis su manim nenori?

— Ne. Reikia tikėti, o tu viskuo abejoji... — Kaipgi man neabejoti! — sušuko Aleksejus. — Aš gi, pavyzdžiui, žinau, kad žemėje negali būti šviesos be saulės. O biblijoje parašyta, kad dievas pirmąją dieną sutvėrė šviesą, pavadino ją diena, o saulę jis išrado tik ketvirtąją dieną. Iš kurgi buvo šviesa tas tris dienas, kam gi tuomet reikalinga saulė, jeigu ir be jos buvo šviesu? Aš negaliu suprasti... — O tu tikėk, vis tiek tikėk!

— atkakliai tvirtino Ksenija; jos akyse pasirodė ašaros. — Gal čia kokio perkelta prasmė...

— Juk aš ne vaikas, Ksenija, kad pasakomis tikėčiau! Paaiškink, kokio perkelta prasmė, patikėsiu. Paaiškink, pavyzdžiui, kodėl tu mane kvieiti išganyti sielą, kai Kristus jau seniai išganė visus žmones. Vadinas, ir mane, ir tave. Juk biblijoje pasakyta, kad jis tam ir buvo pasiūstas į žemę, dėl to ir pasiaukėjo!

Ksenijos lūpos virpėjo; ji laukinėmis, baisiomis akimis žiūrėjo į Aleksejų. O jis negailėstingai tęsė:

— Štai tu sakai, dievas liepia visus mylėti. Taip, vienoje vietoje parašyta, kad reikia mylėti, o kitoje priešingai, — neapkęsti. Klausyk, kas parašyta: "Jeigu kas pas mane ateina ir nelaiko neapykantoje savo tėvo, motinos, žmonos, vaiku, brolių ir seserų, dargi ir savo gyvybės, tas negali būti mano mokytinis". Kaip čia dabar, Ksenija, ką gi reikia daryti: mylėti ar neapkęsti? Na, atsakyk. Pasakyk nors ką!

Ksenija žvilgtelėjo į jį gailiomis, ašarų pilnomis akimis.

— Negaliu, nežinau. Vadinas, nesu verta suprasti švento žodžio išminties. Ir nekankink manęs... Jeigu nori, aš paklausu mūsų pamokslininką, brolių Vasilijų, jis išaiškins...

— Niekas jis neišaiškins... Štai dar tau duosiu klausimą. — Ne! — ryžtingai atsakė Ksenija. — Vežk namo arba pėsčia eisiu.

— Na, gerai gerai, — meliškai prabilo Aleksejus, — važiuojam. — Jis buvo becinas prie durų, bet neištvėrė, grįžo, vėl atsivertė bibliją. — Tu vis nuodėmės bijaisi, o tu nebijok, priešingai, daugiau nusidėk, nusidėjėliai dievui reikalingesni, negu nekaltieji. Vienas nusidėjėlis brangesnis už devyniasdešimt devynis nekaltus. Taip. Štai klausyk: "Sakau jums, taip bus džiaugsmo danguje, dėl vieno nusidėjėlio, darančio atgailą, daugiau nekaip dėl devyniasdešimt devynių teisųjų, kurie neprivalo atgailos".

Jau buvo vėlus vakaras, kai Aleksejus parvežė Kseniją namo. Jis sustabdė motociklą kaimo pakraštyje, ji nušoko ant žemės ir, neatsigręžusi, nepasakiusi jam nė žodžio, greitai nuėjo keliu.

— Nejaugi tu taip išizėdei? — paklausė jis, pasivijęs ją.

— Ne, — tarė Ksenija, — negaliu aš ant tavęs pykti. Man baisu.

Aleksejus apkabino ją. Ji su-

glebo ant jo rankos, pravirko, o paskui prisispaudė lūpomis prie jo šiuksčiaus žando. Jis kvepėjo vėju, saule, prakaitu, tabaku — tokiu mielu, pažįstamu, vieninteliu pasaulyje kvapu, kuris buvo malonesnis, saldnesnis už visų gėlių kvapus. Kūkiūdamas Ksenija bučiavo jo akis, kaktą, lūpas. Taip bučiavo, tarytum amžinai su juo atsisveikino. Paskui apsisuko ir nubėgo.

Namiškiai dar nemiegojo. Buvo atvažiavusi Jevfrosinija. Ji priemenėje sėdėjo už stalo, įkaitusi nuo arbatos su medumi, kažką pasakojo besišypsantiems tėvui ir motinai.

— Mūsų tyroji balandėlė parėjo! — džiaugsmingai tarė Jevfrosinija ir pabučiavo Kseniją į kaktą.

Ji žiūrėjo į Kseniją su meile, o Ksenija nuleido akis, išipročio pagalvojusi, kad pranašė sugeba išskaityti žmonių mintis. Ksenija visiškai nenorėjo nei valgyti, nei gerti, bet ji atsisėdo už stalo greta Jevfrosinijos, išgėrė arbatos ir net pasistengė su pranaše apie ką ką pasikalbėti, visą laiką jausdama paširdyje šaltį. Bet Jevfrosinija, kaip ir anksčiau, buvo gerai nusiteikusi, ji, atrodo, nieko neįtarė, ir Ksenija nurimė.

Kaip visuomet, pranašei paklojo miegoti kambaryje Ksenijos lovoje. Ksenija atsigulė priemenėje.

Ji negalėjo užmigti.

Už sienos kambaryje sunkiai kosėjo Praskovja Grigorjevna. Sunki vatinė antklodė slėgė Ksenijai krūtinę ji nusimetė ją, užsidėgė žibalinę lempą — naktį elektrą išjungdavo — ir, parietusi kojas, atsisėdo ant suolo.

Tyliai spragsėjo lempos daktis, buvo girdėti, kaip kambaryje tikėjo seno, girgždancio laikrodžio švytuoklė. Atsikėlė Afanasijus Sergejevičius, išėjo į kiemą, mieguistai kasydamasis nugarą. Grįždamas sustojo, pasižiūrėjo į Kseniją, nusiziovavo ir, nieko nepasakęs, nuėjo.

Blanki aušra švelniai atsimumė į langą. Ksenija kieme pamatė tvorą, tris beveik be lapų vyšnaites, šlapius jurginus ir seną motinos kojįnę ant virvutės. Priemenė tarsi prisipildė dūmų, prislopinusių lempos švieselę.

Kažkas basas atsargiai nuslėpsėjo per kambarį, pastovėjo prie durų. Staiga sukliko Jevfrosinija. Vienmarškinė Ksenija nušoko nuo suolo, įlėkė į pirkiją.

Išsitiesusi ant grindų, pakėlus perkreiptą veidą, Jevfrosinija gulėjo viduryje kambario ir rėkė. Praskovja Grigorjevna, išizėjusi užuolaidėlėje, vartėsi, žagsėjo iš išgąščio. Tėvas sėdėjo ant lovos, drebančiomis rankomis avėsi batus, bet koja nelindo, ir Afanasijus Sergejevičius numetė batą į šalį.

— Kas tau, sese, atsitiko?

— nustėrusi iš išgąščio, paklausė Ksenija, norėjo jai padėti atsistoti, bet Jevfrosinija atstūmė ją, suriko:

— Klaupk, — su viešpačiu kalbu!

Ir visi, kur kas stovėjo, puolė ant kelių ir, ištiesę rankas, bambėjo malda. Niekuiomet Ksenija dar nebuvo taip išsigandusi. Akyse ėmė raibuliuoti: Jevfrosinijos veidas buvo matyti tartum pro lietų. Ašaros tekėjo nudribusiais pranašės skruostais. Ištiesusi rankas, ji šliaužė keliais ir sūkalajo keistus, nesuprantamus žodžius:

— Trimilia lialiučiai firouma... — Ir staiga iš visų jėgų suspiegė, trinktelėjo kaktą į grindis: — Aš nežinojau, maloningasis viešpatie, atleisk, juk aš be nuodėmės!... Nežinojau, nes argi būčiau likusi nakvoti šiame nuodėmingame name...

— Oi, kas gi čia dabar? — sušuko Praskovja Grigorjevna, bet Jevfrosinija nutildė ją, grėsmingai šnibždėdama: — Patylėtum — juk su viešpačiu kalbu!

Ji nušliaužė į kampan ir tenai kažką pašnabzdėjo, pakraipė galvą, bet staiga ėmė rautis sau plaukus ir vėl šaukti:

— Nereikia, viešpatie, neliesk jos, atleisk, juk ji neišmintinga, pati nežino, ką daro! Prašys atleidimo, aš už ją melsiuos... Atleisk... Jono laiškas? Gerai, viešpatie, pasakyk...

Ji nutilo, bet dar ilgai klūpojo, goikščiodama ir be garso krutindama lūpas.

— Sese, ką tau viešpats patikėjo? — nedrąsiai paklausė Praskovja Grigorjevna.

Bet Jevfrosinija, užuot atsakius, tarė:

— Savo dukterį pašauk. Ar ji šičia?

— Šičia.

— Gerai. Kas nors vadens paduokite, gerklė išdžiūvo.

Ksenija atsikėlė, svirduliuodama atnešė iš priemenės puoduką. Kieme užgiedojo gaidys, bet ne taip, kaip visuomet, skardžiai ir linksmai, o kimiai, irzliai. Taip pat kimiai jam atsakė jaunas gaidukas. Ksenija suvirpėjo iš netikėtumo, sustojo su puoduku viduryje pirkios.

— Na, kas atsitiko? Duok šen vandens! — gyviai tarė Jevfrosinija. — Ar išsigandai, ar kokio galybė neprileidžia prie manęs? Na, stovėk, stovėk, pati pasiimsiu.

Tyliai dejuodama ji atsistojo, paėmė iš Ksenijos vandenį, nugėrė gurksnelį ir pastatė puoduką ant palangės.

Afanasijus Sergejevičius apsi-vyniojo autais kojas, apsiavė pušnimis ir, droviai nusigręžęs, užsisiegojo kelnes. Praskovja Grigorjevna vis dar tebeklūpojo ir išgąstingai šnairavo į Jevfrosiniją.

— Na, nekankink, sese, sakyk, ką viešpats tau patikėjo? — pagaliau paklausė ji.

— Stok, — pasakė Jevfrosinija, — jau galima. O ko tu,

besarmate, stovi vienmarškinė? — piktai ištarė ji, atsigręžusi į Kseniją. — Gėdos netekai? Eik apsirenk. — O kai Ksenija, užsivilkusi suknelę, grįžo iš priemenės, ėmė drožti pamokslą: — Aš su švaria sąžine užėjau į šiuos namus, maniau, atsikvėpsiu tarp dievotų žmonių! O čia gėda, tfu... Nuodėmė kvepia. Nepajutau nuodėmės kvapo. Vos nesudegino viešpats manęs drauge su šiuo negarbingu namu... O kas čia dedasi, o kaip čia tikėti žmonėmis? O aš ją mylėjau, o aš, kvailė, žavėjaisi jos grožiu: štai, galvoju, angeliška širdis, tyra, nekalta kaip žvaigždžių šviesa... Oi brangieji, oi mielieji, kas gi čia dabar? Išeisiu aš iš šito namo, išeisiu, viešpats užsirūstins dar labiau... — Jevfrosinija karštligiškai grabaliojosi aplinkui, kažko ieškodama. — Kurgi mano paltas, nieko nematau, nejaugi viešpats mane nubaudė, atėmė regėjimą? Oi, baltos šviesos neatskiriu, pasigailėk, viešpatie! Kur paltas, nedorėliai?

— Ogi štai jis, štai. — Praskovja Grigorjevna nutraukė nuo gembės Jevfrosinijos paltą, bet tuoj pat išmetė jį iš rankų, nes Jevfrosinija sušuko:

— Neliesk, neliesk savo rankomis, visi jūs čia, žinoma, nusidėjėliai!...

— Paaiškink, sese, — dusliai tarė Afanasijus Sergejevičius, — kuo mes nusidėjome, kuo mes užrūstinome viešpatį?

— Nežinai? Ar dediesi nežinąs? Tavo dukterė — ištvirkėle. Su pasauliečiu mylisi.

Ji prišoko prie Ksenijos, ėmė mojuoti rankomis.

— Viską man viešpats pasakė, viską... Tu manai, jis nemato? Jis viską mato. Baisia bausme jis norėjo tave nubausti, bet aš išmeldžiau atleidimo. Viešpats liepė pasakyti, kad nubaus jis tave tą sekundę, kai prieisi prie savo vairotojo, prie suvedžytojo Lioškos.

— Viešpatie, — sudejevo Ksenija, — viską mato dievas! — Ir krito ant kelių. — Tėte, mamute, sese, nusidėjėlė aš, bet neištvirkėlė... Pamilau aš jį, maniau, į tikėjimą kelią parodysiu... Jis bibliją paėmė paskaityti... Norėjo pas mus į susirinkimą ateiti...

— Ir tai žinau, — pertraukė ją Jevfrosinija, — viską žinau. Jis partinis, pas mus nerasko kelio, tave vilioja. Kas jis toks, pasakyta šventame rašte. Viešpats liepė, kad tu perskaitytum antrąjį apaštalo Jono laišką. Kur šventoji knyga?

— Priemenėje, — vos išlemeno Ksenija.

— Žinau, tik šiaip sau paklausiau. Broli, atnešk.

Afanasijus Sergejevičius praėjo pro Kseniją ir taip ją pasižiūrėjo, kad ji atšoko į šalį, bet tuoj pat apkabino kojas, prisiglaudė prie jo.

— Tėveli, mielas, atleiskite, tėveli!...

(Bus daugiau)

## Iš Sūnų ir Dukterų Draugijos Suvažiavimo

TORONTO. — Praėjusį sekmdienį čia įvyko vienos iš seniausių Kanados lietuvių organizacijų devintas suvažiavimas. Tai Sūnų ir Dukterų Kanados Lietuvių Savitarpinės Pašalpos Draugijos, trumpai vadinamos Sūnų ir Dukterų Draugija. Jis buvo daug mažesnis, negu kiti, bet priežastys visiems buvo su-

prantamos. Tolimesnės kuopos nepajėgė atsiųsti atstovų. Kažkodėl nebuvo ir iš Hamiltono, artimiausios kuopos.

Suvažiavimas praėjo sklandžiai. Dalyvavusieji atstovai gražiai apsvarstė draugijos reikalus ir padarė reikiamus farimus.

Iš Centro Komiteto raporto,

kurį išdavė sekretorius Ch. Narusevičius, paaiškėjo, kad finansiniai draugija paaugusi. Nuo 8-to suvažiavimo, kuris buvo šeši metai atgal, fondai pakilo virš \$4,000. Bet draugija nupuolus nariais. Per tuos 6 metus sumažėjo 81 nariu. Vien mirusiais neteko 38 narių. Nuo 1920 metų mirė 150 narių. Dirva atpildymui išsisėmusi. Dabar draugija turi gerame stovyje 404 narius.

Iš svarbiausių suvažiavimo uždavinių buvo pomirtinės fondas. Apdraudos departamentas pakartotinai priminė draugijai, kad esamo fondo neužteks išmokėti pomirtines pusei esamų narių. Suvažiavimas visapusiai svarstė šį klausimą. Buvo visokių pasiūlymų. Vieni siūlė visai panaikinti pomirtinę (Winnipeg kuopa didžiama balsų nutarė, kad būtų panaikinta visai), Toronto kuopos delegatas A. Morkis siūlė pakelti mokesčius ir pomirtinės išmokėjimus. Bet suvažiavime dalyvavusieji didžiūmoje pasisakė už tai, kad tik pomirtinės išmokėjimai būtų sumažinti. Taip buvo ir nutarta. Būtent: sumažinti pomirtinės išmokėjimus pirmam sykiui ant 10 dolerių, antram skyriui ant 20 dolerių ir trečiam ant 30 dolerių. Visa kita palikti, kaip yra.

Ant galo, suvažiavimo pirminko k. Janausko pasiūlymu, suvažiavimus nutarė atžymėti save paaukojant taikos judėjimui \$50.00.

Suvažiavimo delegatams šeiminkės Kuisienė, M. Purienė ir O. Vilkelienė, padedant šeiminkams S. Kuisiui ir P. Alksniui, suruošė skanius pietus.

Suvažiavimą sveikino kita tokia pašalpinė draugija — Montrealo Lietuvių Sūnų ir Dukterų Pašalpinė Draugija, bet telegrama atėjo jau uždarius suvažiavimą. Telegramoj sakoma:

„Prašom priimti mūsų nuoširdžius sveikinimus kaip nuo broliškos savitarpinės pašalpos draugijos. Linkime jums geriausio pasisekimo jūsų pastan-

goms sutvirtinti jūsų organizaciją ir užtikrinti jos ateitį taip, kad ji vaidintų svarbią rolę Kanados lietuvių gyvenime, kaip kad ji vaidino praeityje. Lai gyvuoja jūsų savitarpinės pašalpos draugija”.

Rep.

PETERBOROUGH, Ont. — Ontarijos liberalų lyderis A. Thompson buvo suimtas, bet paleistas iki teismo, už nelaimę

ant kelio. Paleistas už \$100 užstato.

Jis kaltinamas keturiais nusikaltimais prieš važiavimo reguliacijas: pavojingai važiavęs, būdamas neblaiviam stovyje, buvęs neatsargus ir atsisakęs užleisti pusę kelio kitai mašinai.

Nelaimėj nukentėjo keturios moterys. Viena, 90 metų amžiaus, buvo greitai išgabenta į Torontą į ligoninę.

Sūnų ir Dukterų Pašalpinės Draugijos

Pirmos Kuopos Ruošiamą

## Vakarienė ir Šokiai

Šeštadienį Spalis - October 23 d.

Savoį Salėj, 160 Claremont St.

Karšta vakarienė - Šokiams orkestras

Dėl vakarienės ruošėjų ir jūsų patogumo, labai prašome iš anksto įsigyti bilietus.

Vakarienė 6.30 v. vak. punktualiai Įžanga \$2.00

## LAIKRODININKAS

F. Bočiulis

280 Queen St. W. — Toronto — Tel. EM. 6-6100

Taisau visokių rūšių laikrodžius ir žiedus. Pageidaujantiems palmu ir pristatau į namus. Darbas garantuotas. Skambinti: rytais nuo 9 iki 11 v.; vakarais nuo 6 iki 9 v.

Taipgi per mane galite nusipirkti pigiau laikrodžius, šlifubinius žiedus ir kt.

Akių ir Akinių Specialistas

## G. S. MERRITT

Optometristas — Optikas  
Skaitymui akiniai \$15.00 ir daugiau  
Bifocals — \$19.00 ir daugiau  
(Iškaitant akių egzaminavimą)

Valandos: 9-12 ir 1-6. Treč. po piet uždaryta  
Antradienį ir Penkt. vakarais pagal susitarimą

1149 Dundas St. W. Tel. LE. 5-6400  
Toronto, Ont.

Advokatas - Notaras

## WILLIAM PALAMAR

Suite 133  
17 QUEEN ST. E. TORONTO  
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. RU. 1-2177

PARDUODAME

## ŠVIEŽIĄ MEDŲ

T. R. MacNaughton, Meadowvale, Ont.  
(Westoniečio K. Doveikos žentas)

Torontiečių patogumui, mūsų bičių medaus galima gauti  
Lietuvių salėje, 160 Claremont St.

## J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paeina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Prietaiko akinius.

470 College W., Toronto  
Tel.: WA. 1-3924

## FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras  
263 College Street  
WA. 2-8112, WA. 2-6111  
Res. — CL. 1-0651  
Toronto

Dovanos Giminėms Tarybų Sąjungoje!

## UKRAINSKA KNYHA

Priima užsakymus dėl tarybinių aukštos kokybės prekių. Šios "Podarok" dovanos gali būti užsakytos už Kanados pinigus Kanadoj gyvenančių dėl pristatymo Tarybų Sąjungoje.

Dovanos pristatomos per 4-7 savaites po priėmimo užsakymo, be jokių mokesčių gavėjams.

Kainos prieinamos. Štai keletas pavyzdžių (čia neįeina mažas patarnavimo mokesčiai):

Autom. Moskvich	\$2,348.25	Laivelio motoras	\$132.13
Motorciklas	198.20	Refridžeratorius	138.75
Motorskuteris	211.42	Skalbiamoji mašina	89.71
Vyr. Dviratis	39.64	Siuvamoji mašina	38.31
Moter. Dviratis	40.95	Dulkių siurblys	37.00
Berniukų Dviratis	30.53	Televizorius	194.23
Mergaičių Dviratis	31.18	Patefonas	117.01
Vaikų Dviratis	12.56	Bayan akordianas	128.11

ir daugelis kitų, kaip elektriniai namų apyvokos daiktai, radijo imtuvai, juosteliniai, rekorderiai, pianinai, foto kameros, prožektoriai, rankiniai laikrodėliai, binokliai, medžiagos, staltiesės, lovyų uždangalai, divonai, rankšluosčiai, parfumerija.

Priešui prie to, "Ukrainska Knyha" tęsia reguliarių patarnavimą.

Mes siunčiame prekes, pirktas siuntėjo, visas išlaidas sumokėjus Kanadoje; taipgi apmokėtus maisto siuntinius, sudarytus iš kanadiškų ar daniškų produktų.

Mes parduodame visokius dalykus dėl dovanų siuntinių.

Dėl tolimesnių informacijų kreipkitės:

## Ukrainska Knyha

962 Bloor St. West, Toronto 4, Ontario

Lietuvis Stogų Dengėjas

## Abest Roofing & Tinsmithing Co.

144 FIRST AVE. Tel. HO. 6-8252  
Toronto 8, Ont.

Dengiamo naujus ir taisome senus stogus, vandens autekėjimus (eavsthrough) ir atliekame visokius skardos darbus.

Savininkas C. SWANKAS

## LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisanskas

[rengiam Aliejin] Apšildymą  
Atliekam Kitus Plumberio Darbus  
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191  
Toronto